

**Zeitschrift:** Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art  
**Band:** 61 (1974)  
**Heft:** 3: Zum 60jährigen Bestehen des SWB = 60e anniversaire du SWB

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Dach Eternit

Unterdach GEA

Dachschiefer

Mühlbauer

Canaletas

Wellplatten

kurze Welle

Verlangen Sie Unterlagen D  
Eternit AG, Service 2000  
8867 Niederurnen

Eternit AG 8867 Niederurnen  
Eternit SA 1530 Payerne

**Kanton Aargau    Kuratorium für die  
Förderung des kulturellen Lebens**

## **Werkjahre für Kunstschaffende**

Aus dem Staatskredit für die Förderung des kulturellen Lebens können 1974 begabten Kunstschaffenden (Malern, Bildhauern, Musikern, Schriftstellern usw.) die nötigen Mittel für ein Werkjahr zur Verfügung gestellt werden.

Bewerbungen sind bis 31. März 1974 an das Sekretariat des Kuratoriums, Metzgergasse 2, 5001 Aarau, zu richten, wo auch weitere Auskünfte eingeholt werden können (Tel. 064/22 7241). Beiträge können ausgerichtet werden an Künstler, die im Aargau Wohnsitz haben bzw. längere Zeit hatten oder Aargauer Bürger sind. Die Bewerbung soll Aufschluss geben über die Ausbildung und bisherige künstlerische Tätigkeit und über die Höhe der benötigten Beiträge. Die für einen Beitrag in Betracht kommenden Bewerber werden im Mai 1974 Gelegenheit erhalten, eine Auswahl ihrer Werke zuhanden einer Jury oder eines Gutachters vorzulegen, die dem Kuratorium Anträge unterbreiten.

Aarau, den 31. Januar 1974

Das Kuratorium



**Architekten  
lieben Zuverlässigkeit -  
gute Handwerker  
bieten sie an ...**

drum verarbeiten sie gerne Stäbli- oder Block-Tischlerplatten von der ECO. Ein bewährtes Material für praktisch jede Verwendung am Bau. 185 mal 500 cm.

Hohe Festigkeit und tadelloses Stehvermögen.

Dicken von 10 bis 60 mm.

Auf ECO-Produkte ist Verlass.

Verlangen Sie unsere Preislisten und Muster.

Fabrikation und technische Beratung

ECO AG Sperrholz- und Türenfabrik, 6162 Entlebuch LU,

Tel. 041 - 721242

Lieferung durch den Sperrholzhandel

**ECO**

Es gibt architektonische Aufgaben beim Bau von Kindergärten, da muss auch der eingefleischteste Individualist bei seinen planerischen, konzeptionellen Überlegungen erkennen, dass ein offenes Bausystem, wie das von büchel, die gestellten Bedingungen am besten erfüllt.

Einer Zusammenarbeit zwischen Ihnen, den örtlichen Handwerkern und uns steht nichts im Wege. (\*) Es geht letztendlich um die Kinder, denn die können in ihrer Entwicklung nicht warten bis . . . .

\* Auch bei anderen Bauvorhaben in Holzbauweise, oder bei der Lieferung von vorfabrizierten Holzbauteilen jeder Art, z.B. Fenster, Dachkonstruktionen usw.

**Wir brauchen** Goodwill bei den Architekten!

**büchel  
system  
bau**

Ein unverbindliches Kontaktgespräch lohnt sich.  
Generalunternehmer  
Finanzierungspartner  
9445 Rebstein  
Telefon: 071/772424





**Molino \*\* —**  
**der Wohnfreundliche —**  
**ein Preisschlager**  
**im Hassler-Sortiment**

# neu

Teppiche, Boden- und Wandbeläge, Orientteppiche



# HASSLER

Hans Hassler AG  
Kasinostrasse 19, 5001 Aarau  
Telefon 064 / 22 21 85 - 22 85 91

# MOLINO

\*\* für häufige Benutzung

## Molino – der Wohnfreundliche – ein Preisschlager im Hassler-Sortiment

Molino ist ein Tufting, space dyed, aus 50% Nylon und 50% Meraklon mouliniert. Das Trägergewebe ist aus Polypropylen und der Rücken aus vollsynthetischem Latexschaum (350 g Einsatzgewicht, 1840 g Gesamtgewicht, ca. 45 500 Noppen per m<sup>2</sup>).

### Verwendungsbereich

Molino eignet sich für den gesamten Wohnbereich und für Schlafzimmer.

### Eigenschaften

Gehweich  
50% Nylon, 50% Meraklon mouliniert  
Vollsynthetischer Schaumrücken  
Schalldämmend  
Wärmeisolierend  
Schnittfest  
Wasserunempfindlich  
Schwerentflammbar  
Formstabil  
Widerstandsfähig  
Lichtechn  
Mottenimmun  
Gutes Eindruckverhalten  
Pflegeleicht

### Verlegen

1. Lose verlegen bis 20 m<sup>2</sup>
2. Verlegen mit doppelseitigem Klebband
3. Vollflächig verkleben mit Universo 581 oder Universo 824
4. Verkleben mit Wiederaufnahmehafter Strippe.

### Pflege

Einfache Reinigung mit Staubsauger oder Teppichrolle. Bei grosser Verschmutzung shampoonieren mit Hasco 867. Flecken entfernen siehe HH-Fleckentabelle oder HH-Fleckenapotheke. Für Spezialfälle Hassler-Reinigungsservice anfordern.

### Dessins

440 beige-grün	443 quarz	446 grün
441 kaffee	444 beige	447 kupfer
442 berber	445 gold	

### Masse

Originalbreite 400 cm  
Rollenlänge ca. 25 m

### Preise (ohne Verlegung)

Originalbreite per m <sup>2</sup>	Fr. 26.50
Nach Mass per m <sup>2</sup>	Fr. 31.50

Preisänderungen vorbehalten!

**Für jedes  
Boden- und Wandproblem  
die richtige Lösung**

# das Hassler-Sortiment

Spann- und Auslegeteppiche, textile Plattenbeläge, grosses permanentes Bodenbelags-Lager, Orientteppiche, Hassler-Hotel-Sortiment, Wandbeläge.

Das Hassler-Sortiment ist beim Fachhandel in der ganzen Schweiz erhältlich.

Besuchen Sie die Hassler-Showrooms in Aarau, Lausanne, St. Gallen und Rivera TI.

Hassler-Häuser in Aarau, Bern, Biel, Luzern, Neuenburg, Zug und Zürich.

## **Wetterfeste Aussenstoren für behagliche Wohn- und Arbeits- räume**

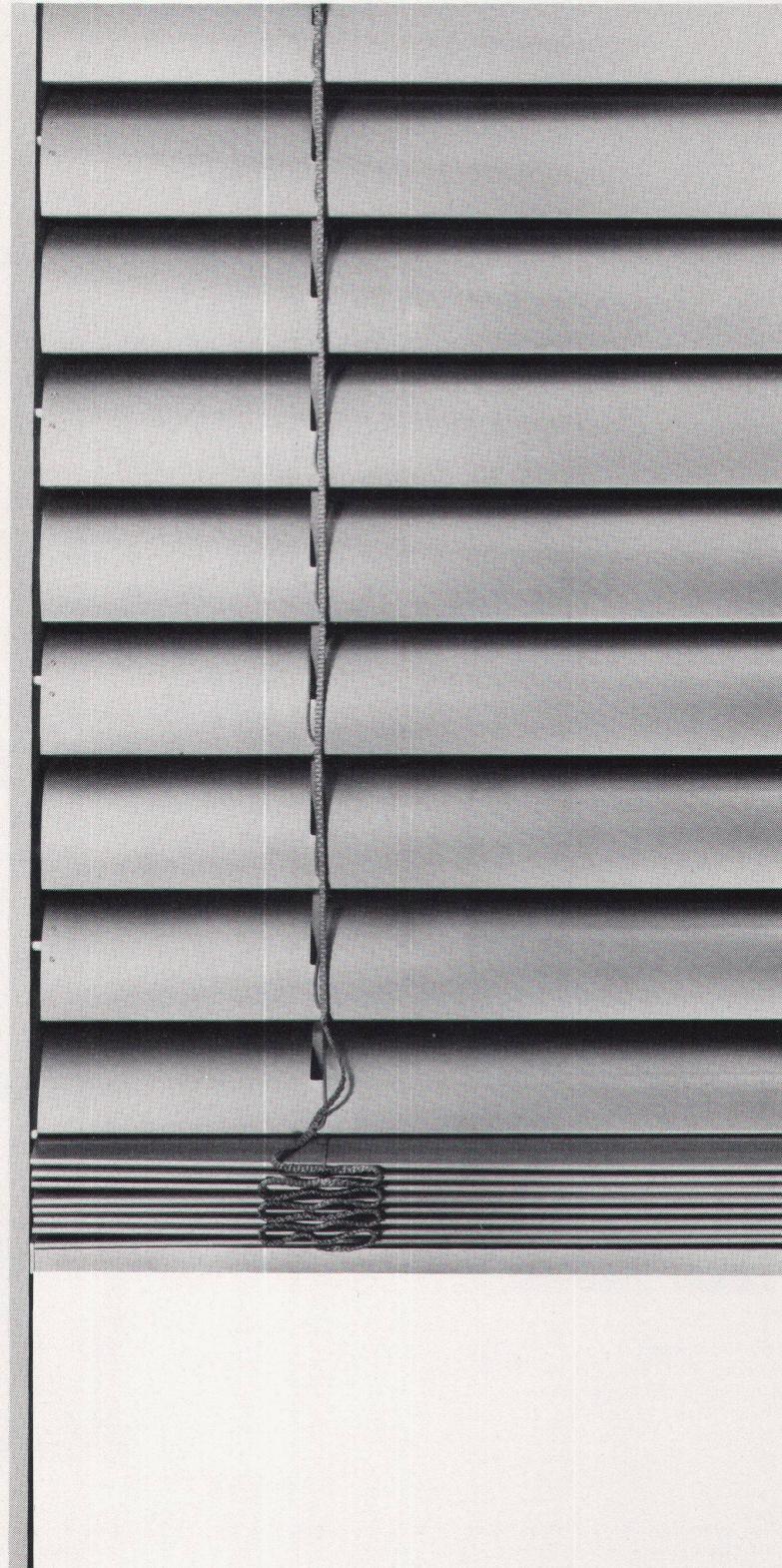
Der wirksame Sonnen- und Wärmeschutz, dem auch Wind, Regen und Schnee nicht schaden. Wir liefern für sämtliche baulichen Gegebenheiten die geeigneten Storen: Rollstoren mit Regulierlamellen, Raffstoren mit gebördelten, 55 und 80 mm breiten Lamellen, Rolladen mit oder ohne Lichtschlitze sowie Verdunkelungsstoren. Die Bedienung kann einzeln oder in Gruppen, mit Handkurbel oder eingebautem Elektromotor erfolgen. Wohnungs- und Verwaltungsbauten, Gewerbe- und Industriebauten, Schulen und Spitäler verlangen differenzierte Sonnen- und Witterschutzsysteme. Sie finden sie im norm®-Sortiment. Verlangen Sie ausführliche Unterlagen oder den unverbindlichen Besuch unseres Beraters.

### **Metallbau AG Zürich**

**Anemonenstrasse 40, 8047 Zürich**  
**Telefon 01-54 6700**

Vertretungen und Servicestellen in

Basel, Bern, Lausanne, Locarno,  
Luzern, Solothurn, St. Gallen und Chur



**norm®**



**Nur mit *Leca***®

Klassenzimmer-Trakt des Oberstufen-Schulhauses in Dielsdorf aus

*Leca*-Sichtbeton

Planung: Rolf Lüthi, Architekt, Regensberg;

Mitarbeiter: Urs Burger, Architekt, Regensberg

Statik: Santi + Co., dipl. Ing. ETH/SIA, Zürich-

Bauausführung: Veba AG, Bauunternehmung, Zürich;

Max Suter, Hoch- und Tiefbau, Dielsdorf

70

Den Kubus eines grossen Schulhauses so zu gliedern, dass der Bau das Massige und Flächige verliert und sich in eine kleinräumige Umgebung einfügt — das geht am besten mit Beton. Dem Materialbewusstsein entspricht der Sichtbeton.

Aber einen solchen Bau einschalig, ohne komplizierte Isolationen und ohne perfide Kältebrücken auszuführen — das geht nur mit dem homogenen, leichten und isolierenden *Leca*-Sichtbeton.

*Leca* ist geblähter Ton mit hervorragenden materialtechnischen Eigenschaften. *Leca* ist hochisolierend, feuerbeständig und schallhemmend. *Leca* ist gründlich erprobt und hat sich als vielseitiger, wirtschaftlicher Bau- und Isolierstoff bewährt.

**AG HUNZIKER + CIE**

Baustoff-Fabriken in Olten, Brugg, Zürich, Landquart, Bern, Pfäffikon SZ